

Farbkarte
Colour card
Carte de coloris
Cartella colori
Carta de colores

STRONGBOND

10 20 30 40 60 80

Polyamid Multifilament bondiert
Polyamide continuous filament bonded
Polyamide continu encollé
Poliammide multifilamento bonderizzato
Poliamida multifilamento continuo bondeado

STRONGBOND

Farbnummern-Verzeichnis • Index of colours • Index des numéros de coloris
Elenco dei codici colore • Índice de colores

Farbe Colour Coloris Colore Color	Spalte Column Colonne Colonna Columna	Farbe Colour Coloris Colore Color	Spalte Column Colonne Colonna Columna	Farbe Colour Coloris Colore Color	Spalte Column Colonne Colonna Columna	Farbe Colour Coloris Colore Color	Spalte Column Colonne Colonna Columna
97	4	918	1	2744	3	3134	2
109	1	1000	1	2754	2	3135	1
157	1	1003	4	2755	2	3136	3
224	2	1074	4	2758	3	3137	5
263	4	1209	3	2780	1	3138	3
264	4	1224	4	2810	2	3139	3
269	3	1227	3	2830	2	3140	3
272	2	1237	5	3116	3	3141	5
351	2	1238	5	3117	5	3329	1
428	4	1288	4	3118	1	3361	1
510	1	1333	1	3119	3	3504	2
538	4	1426	5	3120	1	3516	1
565	3	1476	5	3121	4	3525	5
579	1	2000	1	3122	2	3545	4
616	2	2046	1	3123	4	3552	2
663	3	2174	1	3124	4	3590	3
667	3	2175	1	3125	2	3601	3
757	2	2233	3	3126	4	4000	5
778	1	2289	1	3127	5	5387	4
809	2	2310	2	3128	4	5499	4
815	2	2430	5	3129	5	6359	5
821	2	2432	5	3130	3	7095	2
825	2	2434	5	3131	4	8718	3
834	4	2455	1	3132	4	9890	5
900	3	2546	5	3133	2		

Alle Farben unverbindlich!
All colours without obligation!

Farbe Colour Coloris Colore Color	1	
2000		10 20 40 60
1000		10 20 30 40 60 80
778 (N219)		20 40 60
2046 (N4067)		20 30 40 60
3361		20 40 60
3329		10 20 40 60
2780		20 40 60
3516		20 40 60
1333		20 40 60
2174		20 40 60
510		20 40 60
3120 (N1572)		20 30 40 60
2455		20 40 60
3118 (N269)		20 30 40 60
918		20 40 60
109		20 40 60
3135 (N270)		20 40 60
2289		20 40 60
157		20 40 60
2175		20 40 60
579		20 40 60

Farbe Colour Coloris Colore Color	2	
272		20 40 60
351		20 40 60
3133 (N243)		20 40 60
3134 (N248)		20 40 60
815		20 40 60
3125 (N104)		10 20 30 40 60
825		20 40 60
3552		20 40 60
2810		20 40 60
809		20 40 60
821		20 40 60
2310		20 30 40 60
616		20 40 60
2830		20 40 60
2754		20 40 60
224		20 40 60
3504		20 40 60
757		20 40 60
3122 (N286)		20 40 60
2755		20 40 60
7095		20 40 60

Farbe Colour Coloris Colore Color	3	
3601		20 40 60
667		20 40 60
3138 (N4344)		10 20 40 60
663		20 40 60
3140 (N5138)		20 40 60
1227		20 40 60
2233 (N3102)		20 40 60
3139 (N5134)		20 40 60
269		20 40 60
565		20 40 60
8718 (N5988)		20 40 60
1209		20 40 60
2758		20 40 60
3590		20 40 60
3116 (N5223)		20 40 60
3130 (N1564)		20 40 60
2744		20 40 60
3136 (N299)		20 40 60
900		20 40 60
3119 (N211)		20 30 40 60

() bisherige Farbnummer

() previous Colour number

() ancien numéro de coloris

**Alle Farben unverbindlich!
All colours without obligation!**

Farbe Colour Coloris Colore Color	4	
97		40 20 60 60
834		40 20 60 60
3124 (N1420)		40 20 60 60
1288		40 20 60 60
1074		40 20 60 60
5499 (N1660)		40 20 60 60
538		40 20 60 60
3123 (N1567)		40 20 60 60
3126 (N1050)		40 20 60 60
263		40 20 30 60 60
1224		40 20 30 60 60
264		40 20 60 60
3128 (N1062)		40 20 30 60 60
5387 (N3300)		40 20 60 60
428		40 20 30 60 60
3545		40 20 30 60 60
3121 (N5728)		40 20 60 60
3131 (N207)		40 20 60 60
3132 (N213)		40 20 60 60
1003		40 20 60 60

Farbe Colour Coloris Colore Color	5	
3129 (N1078)		40 20 60 60
3127 (N1052)		40 20 60 60
3117 (N3918)		40 20 60 60
6359 (N1992)		40 20 60 60
3525		40 20 60 60
2430		40 20 60 60
1476		40 20 60 60
3137 (N4076)		40 20 60 60
3141 (N5142)		40 20 60 60
2432		40 20 60 60
2546		40 20 60 60
1238		40 20 60 60
1237		40 20 60 60
4000		10 20 30 40 60 80
9890		10 20 40
1426		40 20 60 60
2434		40 20 60 60

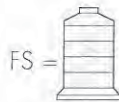
() codice colore precedente

() color anterior

STRONGBOND

Artikel Article Article Articolo Artículo	Artikel Nr. Article No. Code article Cod. Articolo Cod. Artículo	Aufmachung Make-up Présentation Confezione Presentación	Farbanzahl No. of colours Nbre de coloris Numero colori Núm. colores
Strongbond 10	V1015	1.500 m FS	7
Strongbond 20	V2015	1.500 m FS	99
Strongbond 30	V3025	2.500 m FS	13
Strongbond 40	V4035	3.500 m FS	99
Strongbond 60	V6050	5.000 m FS	98
Strongbond 80	V8090	9.000 m FS	2

formerly **OXLEY VENUS**



Farben liegen im Rahmen branchenüblicher und prozessbedingter Abweichungen. / Colours subject to usual trade and manufacturing process standards. / Coloris sujets aux tolérances habituelles de la profession.
Colori soggetti alle tolleranze d'uso del settore e dei processi standard di produzione. / Colores sujetos a las comerciales habituales y a los procesos estándares de producción.

Die angegebene Pflegesymbolik kann in Abhängigkeit der verwendeten Textilrohstoffe und speziell im Fall von Kontrastnähten eingeschränkt sein. Wir empfehlen in diesen Fällen individuelle Tests.

Depending on the type of raw material and especially with contrast seams the care instructions recommended may need to be modified. In these cases we recommend individual tests.

Selon le type de matière première et particulièrement avec des coutures en opposition de coloris, les instructions de soin recommandées peuvent devoir être modifiées. Dans ce cas, nous préconisons des essais individuels.

In base al tipo di materia prima e soprattutto con cuciture di contrasto può essere necessario modificare i simboli di trattamento indicati. Consigliamo di effettuare delle prove specifiche.

En función del material empleado y especialmente en pespunte de contraste, puede ser necesario modificar las recomendaciones para el cuidado del producto. En estos casos recomendamos realizar pruebas previas.

D

Strongbond ist ein extrem robuster Nähfaden auf Basis von hochfesten, vorstabilisierten und leistungsfähigen Polyamid 6.6 Multifilamenten. Er bietet neben hoher Nahtstärke und exzellenter Scheuerfestigkeit auch hervorragende Höchstzugkraftwerte. Die Bondierung optimiert die Vernehmbarkeit und sorgt besonders bei hohen Nähgeschwindigkeiten für überragende Nähleistung und maximale Maschineneffizienz.

Einsatzgebiete		Strongbond-Stärken
Schuhschäfte	Bestech- und Spannnähte Riegelnähte Hinterrücken- u. Kappennähte Blattnähte/Haltenähte Ziernähte Futternähte	30, 40, 60, 80 40, 60, 80 30, 40, 60, 80 30, 40, 60, 80 10, 20, 30, 40 60, 80
Trekkingschuhe		20, 30, 40
Hausschuhe		60, 80
Taschen	Schließnähte Ziernähte	30, 40, 60, 80 10, 20, 30
Koffer	Schließnähte Ziernähte	20, 30, 40 10, 20, 30
Gürtel	Ziernähte	10, 20, 30, 40
Lederbekleidung	Schließnähte Ziernähte	40, 60, 80 10, 20, 30, 40
Fallschirme	Gurte Schließnähte	10 30, 40, 60
Fußmatten		20, 30, 40
Gurte (Zurr-, Halte-)		10, 20, 30, 40, 60
Tauchanzüge		20, 30, 40, 60

GB

Strongbond is a durable sewing thread made from high tenacity, pre-stabilised polyamide 6.6 continuous filaments. It offers high seam strength, excellent abrasion resistance and outstanding tensile strength. Bonding improves the sewing performance at high speed and therefore increases machine efficiency.

Main fields of application		Strongbond ticket no.
Shoe uppers	Stitching and bracing seams Bartack seams Rear strap and cap seams Closing and toe cap seams Decorative seams Lining seams	30, 40, 60, 80 40, 60, 80 30, 40, 60, 80 30, 40, 60, 80 10, 20, 30, 40 60, 80
Trekking shoes		20, 30, 40
Slippers		60, 80
Bags	Joining seams Decorative seams	30, 40, 60, 80 10, 20, 30
Suitcases	Joining seams Decorative seams	20, 30, 40 10, 20, 30
Waistbelts	Decorative seams	10, 20, 30, 40
Leather clothing	Joining seams Decorative seams	40, 60, 80 10, 20, 30, 40
Parachutes	belts Joining seams	10 30, 40, 60
Doormats		20, 30, 40
Belts (tension belts, lashing straps, safety belts)		10, 20, 30, 40, 60
Diving suits		20, 30, 40, 60

F

Strongbond est un fil à coudre réalisé à partir de polyamide 6.6 continu, pré-stabilisé et de haute ténacité. Il permet d'obtenir des coutures très résistantes, et il a une excellente résistance à l'abrasion ainsi qu'à la rupture. Strongbond est un fil encollé, ce qui lui permet d'être cousu à haute vitesse de piquage et d'améliorer ainsi la productivité.

Principaux domaines d'application		Titrages Strongbond
Tiges de chaussures	Coutures de tige Coutures décoratives Coutures de doublure	30, 40, 60, 80 10, 20, 30, 40 60, 80
Chaussures de trekking		20, 30, 40
Pantoufles		60, 80
Sacs	Coutures d'assemblage Coutures décoratives	30, 40, 60, 80 10, 20, 30
Valises	Coutures d'assemblage Coutures décoratives	20, 30, 40 10, 20, 30
Ceintures	Coutures décoratives	10, 20, 30, 40
Vêtements en cuir	Coutures d'assemblage Coutures décoratives	40, 60, 80 10, 20, 30, 40
Parachutes	Sangles Coutures d'assemblage	10 30, 40, 60
Tapis de sol		20, 30, 40
Sangles avec tendeur, sangles d'amarrage, ceintures de sécurité		10, 20, 30, 40, 60
Combinaisons de plongée		20, 30, 40, 60

I

Strongbond è un filato cucirino durevole composto da filamenti continui di poliammide 6.6 pre-stabilizzato e di alta tenacia. Permette di eseguire cuciture molto robuste grazie all'eccellente resistenza all'abrasione e alla straordinaria elasticità. La bonderizzazione migliora la performance di cucitura ad alta velocità e di conseguenza aumenta l'efficienza delle macchine.

Impieghi principali		Titoli Strongbond
Tornaie	Cuciture di impuntura e tensione	30, 40, 60, 80
	Cuciture di travettatura	40, 60, 80
	Cuciture di cinturino posteriore e mascherino	30, 40, 60, 80
	Cuciture di linguetta / cuciture di tenuta	30, 40, 60, 80
	Cuciture ornamentali	10, 20, 30, 40
	Cuciture di fodere	60, 80
Scarpe da Trekking		20, 30, 40
Pantofole		60, 80
Borse	Cuciture di chiusura	30, 40, 60, 80
	Cuciture ornamentali	10, 20, 30
Valigie	Cuciture di chiusura	20, 30, 40
	Cuciture ornamentali	10, 20, 30
Cinture	Cuciture ornamentali	10, 20, 30, 40
Abbigliamento in pelle	Cuciture di chiusura	40, 60, 80
	Cuciture ornamentali	10, 20, 30, 40
Paracadute	Cinture	10
	Cuciture di chiusura	30, 40, 60
Zerbini		20, 30, 40
Cinture e cinghie di tensione, sicurezza e fissaggio		10, 20, 30, 40, 60
Mute da sub		20, 30, 40, 60

E

Strongbond es el hilo de coser de larga duración construido de filamento continuo de poliamida 6.6 pre-estabilizado de alta tenacidad. Ofrece una alta resistencia en la costura, una excelente resistencia a la abrasión y una destacada resistencia a la tracción. El proceso de bondeado mejora la costurabilidad a alta velocidad y por lo tanto aumenta el rendimiento de la máquina.

Aplicaciones principales		Título de Strongbond
Calzado	Costuras de unión y tensión	30, 40, 60, 80
	Costuras de presillas	40, 60, 80
	Costura talonera y de empeine	30, 40, 60, 80
	Costuras de cierre y de lengüeta	30, 40, 60, 80
	Puntada decorativa	10, 20, 30, 40
	Costuras de los forros	60, 80
Calzado de trekking		20, 30, 40
Zapatillas		60, 80
Bolsas	Costuras de cierre	30, 40, 60, 80
	Puntada decorativa	10, 20, 30
Maletas	Costuras de cierre	20, 30, 40
	Puntada decorativa	10, 20, 30
Cinturones	Puntada decorativa	10, 20, 30, 40
Piel o cuero para vestir	Costuras de cierre	40, 60, 80
	Puntada decorativa	10, 20, 30, 40
Paracaídas	Cinturones	10
	Costuras de cierre	30, 40, 60
Felpudos		20, 30, 40
Cinturones (correas tensoras, correas de sujeción, cinturones de seguridad)		10, 20, 30, 40, 60
Trajes de buceo		20, 30, 40, 60

AMANN
GROUP

Amann & Söhne GmbH & Co. KG

Hauptstraße 1
74 357 Bönningheim - Germany
Telefon +49(0) 71 43/277-0
Telefax +49(0) 71 43/277-200

www.amann.com